

DORIAN

Multifunctional Hair Trimmer



User Manual

proove

EN ENGLISH	01
ES ESPAÑOL	05
DE DEUTSCH	09
FR FRANÇAIS	13
CH 中文	17
AR العربية	21
PL POLSKI	25
UA УКРАЇНСЬКА	29
RU РУССКИЙ	33

Thank you for choosing Proove! Please read the user manual carefully before using the product.

PRODUCT PARAMETERS

Material: ABS+stainless steel

Cutting length: 1mm-12mm

Motor type: DC rotary motor

Power: 5W

Battery capacity: 600mAh

Charging time: 1.5 h

Operating time: 1.5 h

Type-C input: DC 5V/1A

Protection type: IPX5

Product size: 164x36x34.5mm

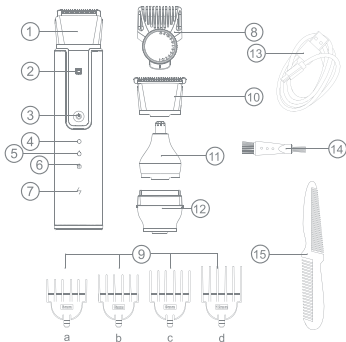
Weight: 390g

PACKAGE

- Beard trimmer x1
- Hair trimmer x1
- Nose and ear trimmer x1
- Micro shaver x1
- Adjustable attachment x1
- Hair trimmer attachments x4
- Cleaning brush x1
- Comb x1
- Cable x1
- Warranty card x1
- User manual x1
- Stickers x1

PRODUCT DETAILS

1. Beard trimmer
2. Adjustable attachment lock
3. Power button
4. Working indicator
5. Cleaning indicator
6. Lock indicator
7. Charging indicator
8. Adjustable attachment
9. Hair trimmer attachments
10. Hair trimmer
11. Nose and ear trimmer
12. Micro shaver
13. Cable
14. Brush
15. Comb



PRODUCT OPERATION

1. Press the power button briefly to turn the device on or off (the working indicator will turn on or off).
2. Press and hold the power button for 3 seconds to activate or deactivate the lock mode (the lock indicator will blink 5 times when toggled).
3. The cleaning indicator will light up when the device requires cleaning.
4. Connect one end of the cable to the USB port of the power adapter and the other end to the Type-C port on the device. During charging, the indicator blinks red; when fully charged, it stays solid green.



INSTALLING AND REMOVING TRIMMER ATTACHMENTS

1. Always turn off the trimmer before replacing attachments.
2. To remove an attachment, hold the trimmer body and pull the attachment upward.
3. To install an attachment, align it with the trimmer and press down until you hear a click — this means the attachment is securely locked and ready for use.

USING THE ADJUSTABLE ATTACHMENT



- This attachment is designed exclusively for use with the beard trimmer.
- Align the adjustable attachment lock with the attachment and press until it clicks — this confirms secure installation.
- The adjustable attachment allows you to set the cutting length from 1 to 12 mm in 0.5 mm steps.
- Use the slider on top of the attachment to select the length (1–12 mm); the attachment locks automatically for consistent trimming.

USING THE HAIR TRIMMER



Suitable for trimming head hair and shaping contours. Use with or without hair trimmer attachments to achieve lengths from 1 mm to 12 mm. Trim in the direction of hair growth with smooth movements.

USING THE NOSE AND EAR TRIMMER



Gently insert the tip into the nostril or ear canal (no deeper than 6 mm) and make circular motions. Use only on dry skin.

USING THE MICRO SHAVER



Designed for a clean shave and final touch-ups. Glide slowly over the skin at a 45-degree angle without pressing — ideal for cheeks, neck, and under the chin.

USING THE BEARD TRIMMER

Use with or without the adjustable attachment to achieve lengths from 1 to 12 mm. Comb your beard and trim in the direction of hair growth, moving evenly across the surface.



CLEANING AND MAINTENANCE

1. To ensure stable performance, clean the trimmer after every use.
2. Remove the attachment, rinse it under running water, and dry thoroughly. Use the included brush to remove hair as needed.
3. If necessary, carefully detach the blades, clean them, and reinstall them until they click into place. Make sure the blades are completely dry before reattaching.

WARNING

- Do not disassemble, repair, or modify this product yourself, as it may damage the device, impair functionality, or create a safety hazard.
- If the device is in a high- or low-temperature environment, turn it off to prevent damage or malfunction. Wait until the temperature stabilizes before using it again.
- Use the device only as intended and according to the instructions.
- Do not use the device on damaged or irritated skin.
- Always unplug the device before cleaning or changing attachments.
- Store and use the device in dry conditions, away from heat, moisture, and out of reach of children.
- The product is equipped with a built-in lithium-ion battery. Please dispose of it separately and in an environmentally friendly manner.

Failure to observe the operating instructions may result in malfunctioning of the product and void the warranty.

Gracias por elegir Proove. Lea atentamente el manual de usuario antes de utilizar el producto.

PARÁMETROS DEL PRODUCTO

Material: ABS+acero inoxidable

Longitud de corte: 1mm-12mm

Tipo de motor: motor rotatorio DC

Potencia: 5W

Capacidad de la batería: 600mAh

Tiempo de carga: 1.5 h

Tiempo de funcionamiento: 1.5 h

Entrada Type-C: DC 5V/1A

Tipo de protección: IPX5

Tamaño del producto: 164x36x34.5mm

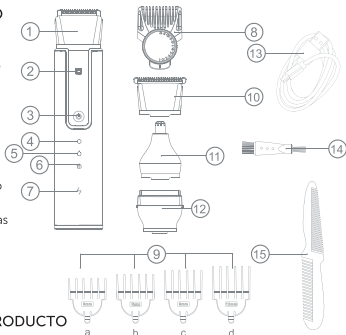
Peso: 390g

PAQUETE

- Recortadora de barba x1
- Recortadora de cabello x1
- Recortadora para nariz y orejas x1
- Afeitadora micro x1
- Cabezal ajustable x1
- Cabezal de recorte de cabello x4
- Cepillo de limpieza x1
- Peine x1
- Cable x1
- Tarjeta de garantía x1
- Manual del usuario x1
- Pegatinas x1

DETALLES DEL PRODUCTO

1. Recortadora de barba
2. Bloqueo del cabezal ajustable
3. Botón de encendido
4. Indicador de funcionamiento
5. Indicador de limpieza
6. Indicador de bloqueo
7. Indicador de carga
8. Cabezal ajustable
9. Cabezal de recorte de cabello
10. Recortadora de cabello
11. Recortadora para nariz y orejas
12. Afeitadora micro
13. Cable
14. Cepillo
15. Peine



FUNCIONAMIENTO DEL PRODUCTO

1. Pulse brevemente el botón de encendido para encender o apagar el dispositivo (el indicador de funcionamiento se encenderá o apagará).
2. Mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos para activar o desactivar el modo de bloqueo (el indicador de bloqueo parpadeará 5 veces al activarlo o desactivarlo).
3. El indicador de limpieza se encenderá cuando el dispositivo necesite limpieza.
4. Conecte un extremo del cable al puerto USB del adaptador de corriente y el otro extremo al puerto Type-C del dispositivo. Durante la carga, el indicador parpadea en rojo; cuando está completamente cargado, se mantiene encendido en verde.

INSTALACIÓN Y EXTRACCIÓN DE LOS CABEZALES



1. Apague siempre el recortador antes de cambiar los cabezales.
2. Para quitar un accesorio, sujete el cuerpo de la recortadora y tire del accesorio hacia arriba.
3. Para instalar un cabezal, alinéelo con el recortador y presiónelo hasta escuchar un clic, lo que indica que está bien fijado y listo para usar.

USO DEL CABEZAL AJUSTABLE



- Este cabezal está diseñado exclusivamente para la recortadora de barba.
- Alinee el bloqueo del cabezal ajustable con el cabezal y presiónelo hasta que haga clic, lo que indica que está correctamente fijado.
- El cabezal ajustable permite seleccionar la longitud de corte de 1 a 12 mm con pasos de ajuste de 0.5 mm.
- Use el interruptor en la parte superior del cabezal para seleccionar la longitud (1–12 mm); el cabezal se bloquea automáticamente para un corte estable y uniforme.

USO DE LA RECORTADORA DE CABELLO



Adecuado para recortar el cabello en la cabeza y definir contornos. Utilícelo con o sin los cabezales correspondientes para lograr longitudes de 1 a 12 mm. Corte en la dirección del crecimiento del cabello con movimientos suaves.



USO DE LA RECORTADORA PARA NARIZ Y OREJAS

Inserte suavemente la punta del recortador en la fosa nasal o en el canal auditivo (no más de 6 mm) y realice movimientos circulares. Use solo sobre piel seca.



USO DE LA AFEITADORA MICRO

Diseñada para un afeitado limpio y retoques finales. Pase lentamente por la piel sin presionar, con un ángulo de 45 grados; ideal para mejillas, cuello y debajo de la barbilla.

USO DE LA RECORTADORA DE BARBA

Úsela con o sin el cabezal ajustable para lograr longitudes de corte de 1 a 12 mm. Peine la barba y recorte en la dirección del crecimiento del vello, cubriendo uniformemente toda la superficie.



LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

1. Para un rendimiento estable, limpie el recortador después de cada uso.
2. Retire el cabezal, enjuáguelo con agua corriente y séquelo bien. También puede usar el cepillo incluido para quitar los pelos.
3. Si es necesario, retire cuidadosamente las cuchillas, límpielas y vuelva a colocarlas hasta que encajen con un clic. Asegúrese de que las cuchillas estén completamente secas antes de volver a instalarlas.

ADVERTENCIA

- No desmonte, repare ni modifique este producto usted mismo, ya que podría dañar el dispositivo, afectar su funcionamiento o representar un riesgo para el usuario.
- Si el dispositivo se encuentra en un entorno con temperaturas altas o bajas, apáguelo para evitar daños o fallos. Espere hasta que la temperatura se estabilice antes de volver a utilizarlo.
- Utilice el dispositivo solo para su propósito previsto y siguiendo las instrucciones.
- No lo use sobre piel dañada o irritada.
- Desconecte siempre el dispositivo de la fuente de alimentación antes de limpiarlo o cambiar los cabezales.
- Guarde y utilice el dispositivo en condiciones secas, lejos de fuentes de calor y humedad, y fuera del alcance de los niños.
- El producto está equipado con una batería de iones de litio integrada. Deséchela por separado y de forma ecológica.

El incumplimiento de las instrucciones de uso puede provocar el mal funcionamiento del producto y anular la garantía.

Vielen Dank, dass Sie sich für Proove entschieden haben! Bitte lesen Sie das Benutzerhandbuch sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden.

PRODUKT-PARAMETER

Material: ABS+Edelstahl

Schnittlänge: 1mm-12mm

Motortyp: DC-Rotationsmotor

Leistung: 5W

Akkukapazität: 600mAh

Ladezeit: 1.5 Std

Betriebszeit: 1.5 Std

Type-C-Eingang: DC 5V/1A

Schutzart: IPX5

Produktgröße: 164x36x34.5mm

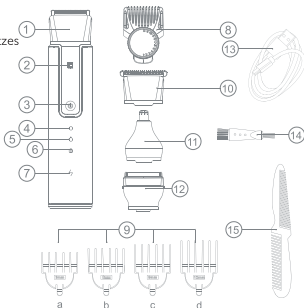
Gewicht: 390g

PAKET

- Barttrimmer x1
- Haarschneider x1
- Nasen- und Ohrtrimmer x1
- Mikro-Rasierer x1
- Verstellbarer Aufsatz x1
- Haarschneider-Aufsätze x4
- Reinigungsbürste x1
- Kamm x1
- Kabel x1
- Garantiekarte x1
- Benutzerhandbuch x1
- Aufkleber x1

EINZELHEITEN ZUM PRODUKT

1. Barttrimmer
2. Verriegelung des verstellbaren Aufsatzes
3. Ein-/Ausschalter
4. Betriebsanzeige
5. Reinigungsanzeige
6. Sperranzeige
7. Ladeanzeige
8. Verstellbarer Aufsatz
9. Haarschneider-Aufsätze
10. Haarschneider
11. Nasen- und Ohrtrimmer
12. Mikro-Rasierer
13. Kabel
14. Bürste
15. Kamm



BETRIEB DES PRODUKTS

1. Drücken Sie die Ein-/Ausschalttaste kurz, um das Gerät ein- oder auszuschalten (die Betriebsanzeige leuchtet oder erlischt).
2. Halten Sie die Taste 3 Sekunden lang gedrückt, um den Sperrmodus zu aktivieren oder zu deaktivieren (die Sperranzeige blinkt beim Umschalten 5 Mal).
3. Die Reinigungsanzeige leuchtet, wenn das Gerät gereinigt werden muss.
4. Schließen Sie ein Ende des Kabels an den USB-Anschluss des Netzadapters und das andere Ende an den Type-C-Anschluss des Geräts an. Während des Ladevorgangs blinkt die Anzeige rot; bei vollständiger Ladung leuchtet sie dauerhaft grün.



MONTAGE UND DEMONTAGE DER AUFSÄTZE

1. Schalten Sie das Gerät vor dem Wechsel der Aufsätze immer aus.
2. Um einen Aufsatz zu entfernen, halten Sie das Gehäuse des Trimmers fest und ziehen Sie den Aufsatz nach oben.
3. Zum Anbringen eines Aufsatzes richten Sie ihn aus und drücken ihn, bis ein Klicken hörbar ist – dies zeigt eine sichere Befestigung an.

VERWENDUNG DES VERSTELLBAREN AUFSATZES



- Dieser Aufsatz ist ausschließlich für den Barttrimmer vorgesehen.
- Richten Sie die Verriegelung des Aufsatzes aus und drücken Sie, bis ein Klicken zu hören ist – der Aufsatz ist nun sicher befestigt.
- Der verstellbare Aufsatz ermöglicht eine Schnittlänge von 1 bis 12 mm in 0,5-mm-Schritten.
- Verwenden Sie den Schieberegler an der Oberseite, um die gewünschte Länge einzustellen (1–12 mm); der Aufsatz verriegelt sich automatisch.



VERWENDUNG DES HAARSCHNEIDERS

Geeignet zum Trimmen von Kopfhair und Konturen. Mit oder ohne Aufsätze verwendbar – für Längen von 1 bis 12 mm. Schneiden Sie mit gleichmäßigen Bewegungen in Haarwuchsrichtung.



VERWENDUNG DES NASEN- UND OHRTRIMMERS

Führen Sie die Spitze vorsichtig in das Nasenloch oder den Gehörgang ein (nicht tiefer als 6 mm) und machen Sie kreisende Bewegungen. Nur auf trockener Haut verwenden.



VERWENDUNG DES MIKRO-RASIERERS

Zum sauberen Rasieren und für das Finish. Führen Sie das Gerät langsam im 45-Grad-Winkel über die Haut, ohne Druck auszuüben – ideal für Wangen, Hals und unter dem Kinn.

VERWENDUNG DES BARTTRIMMERS

Mit oder ohne verstellbaren Aufsatz verwendbar – für Längen von 1 bis 12 mm. Kämmen Sie den Bart und schneiden Sie in Wuchsrichtung mit gleichmäßigen Bewegungen.



REINIGUNG UND WARTUNG

1. Für gleichbleibende Leistung reinigen Sie den Trimmer nach jeder Benutzung.
2. Entfernen Sie den Aufsatz, spülen Sie ihn unter fließendem Wasser ab und trocknen Sie ihn gründlich. Zum Entfernen von Haaren kann auch die beiliegende Bürste verwendet werden.
3. Falls nötig, entfernen Sie vorsichtig die Klingen, reinigen Sie sie und setzen Sie sie mit einem Klick wieder ein. Achten Sie darauf, dass die Klingen vollständig trocken sind.

WARNUNG

- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu zerlegen, zu reparieren oder zu modifizieren – dies kann zu Schäden, Funktionsstörungen oder Gefahren führen.
- Wenn sich das Gerät in einer Umgebung mit extremen Temperaturen befindet, schalten Sie es aus und warten Sie, bis sich die Temperatur stabilisiert hat.
- Verwenden Sie das Gerät nur bestimmungsgemäß und gemäß Anleitung.
- Verwenden Sie das Gerät nicht auf verletzter oder gereizter Haut.
- Ziehen Sie den Netzstecker vor der Reinigung oder dem Wechseln von Aufsätzen.
- Lagern und verwenden Sie das Gerät nur unter trockenen Bedingungen, fern von Hitzequellen, Feuchtigkeit und außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Das Produkt enthält einen eingebauten Lithium-Ionen-Akku. Bitte entsorgen Sie ihn getrennt und umweltgerecht.

Die Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung kann zu Fehlfunktionen führen und zum Erlöschen der Garantie.

Merci d'avoir choisi Proove! Veuillez lire attentivement le manuel d'utilisation avant d'utiliser le produit.

PARAMÈTRES DU PRODUIT

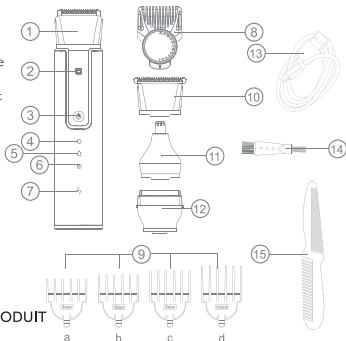
Matériau: ABS+acier inoxydable
Longueur de coupe: 1mm-12mm
Type de moteur: moteur rotatif DC
Puissance: 5W
Capacité de la batterie: 600mAh
Temps de charge: 1.5 h
Temps de fonctionnement: 1.5 h
Entrée Type-C: DC 5V/1A
Type de protection: IPX5
Taille du produit: 164x36x34.5mm
Poids: 390g

PAQUET

- Tondeuse à barbe x1
- Tondeuse à cheveux x1
- Tondeuse pour nez et oreilles x1
- Micro-rasoir x1
- Tête réglable x1
- Têtes de coupe pour cheveux x4
- Brosse de nettoyage x1
- Peigne x1
- Câble x1
- Carte de garantie x1
- Mode d'emploi x1
- Autocollants x1

DÉTAILS DU PRODUIT

1. Tondeuse à barbe
2. Verrouillage de la tête réglable
3. Bouton d'alimentation
4. Indicateur de fonctionnement
5. Indicateur de nettoyage
6. Indicateur de verrouillage
7. Indicateur de charge
8. Tête réglable
9. Têtes de coupe pour cheveux
10. Tondeuse à cheveux
11. Tondeuse pour nez et oreilles
12. Micro-rasoir
13. Câble
14. Brosse
15. Peigne



FONCTIONNEMENT DU PRODUIT

1. Appuyez brièvement sur le bouton d'alimentation pour allumer ou éteindre l'appareil (l'indicateur de fonctionnement s'allume ou s'éteint).
2. Maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant 3 secondes pour activer ou désactiver le mode verrouillage (l'indicateur clignote 5 fois lors de l'activation ou la désactivation).
3. L'indicateur de nettoyage s'allume lorsque l'appareil a besoin d'être nettoyé.
4. Connectez une extrémité du câble au port USB de l'adaptateur secteur et l'autre extrémité au port Type-C de l'appareil. Pendant la charge, l'indicateur clignote en rouge; une fois la charge terminée, il devient vert fixe.

INSTALLATION ET RETRAIT DES TÊTES



1. Éteignez toujours l'appareil avant de changer de tête.
2. Pour retirer un accessoire, tenez le corps de la tondeuse et tirez l'accessoire vers le haut.
3. Pour installer une tête, alignez-la avec la tondeuse et appuyez jusqu'à entendre un clic — cela signifie que la tête est bien fixée.

UTILISATION DE LA TÊTE RÉGLABLE



- Cette tête est conçue exclusivement pour la tondeuse à barbe.
- Alignez le verrouillage avec la tête et appuyez jusqu'à entendre un clic — cela garantit une fixation correcte.
- La tête réglable permet de choisir une longueur de coupe de 1 à 12 mm par paliers de 0,5 mm.
- Utilisez le curseur sur le dessus de la tête pour sélectionner la longueur (1–12 mm) ; la tête se verrouille automatiquement pour une coupe stable.

UTILISATION DE LA TONDEUSE À CHEVEUX



Convient pour tailler les cheveux et définir les contours. Peut être utilisée avec ou sans les têtes de coupe pour cheveux, pour des longueurs de 1 à 12 mm. Taillez dans le sens de la pousse des cheveux avec des mouvements doux.



UTILISATION DE LA TONDEUSE POUR NEZ ET OREILLES

Insérez délicatement l'embout dans la narine ou le conduit auditif (pas plus de 6 mm) et effectuez des mouvements circulaires. À utiliser uniquement sur peau sèche.



UTILISATION DU MICRO-RASOIR

Conçu pour un rasage de près et les finitions. Passez lentement sur la peau à un angle de 45 degrés sans appuyer — idéal pour les joues, le cou et sous le menton.

UTILISATION DE LA TONDEUSE À BARBE

Utilisez-la avec ou sans la tête réglable pour une coupe de 1 à 12 mm. Peignez votre barbe et taillez-la dans le sens de la pousse du poil, en passant uniformément sur toute la surface.



NETTOYAGE ET ENTRETIEN

1. Pour un fonctionnement optimal, nettoyez l'appareil après chaque utilisation.
2. Retirez la tête, rincez-la à l'eau courante et séchez-la soigneusement. Utilisez également la brosse fournie pour enlever les poils.
3. Si nécessaire, détachez délicatement les lames, nettoyez-les et remettez-les en place jusqu'à entendre un clic. Assurez-vous que les lames soient complètement sèches avant de les réinstaller.

AVERTISSEMENT

- Ne démontez pas, ne réparez pas et ne modifiez pas ce produit vous-même — cela pourrait endommager l'appareil, altérer son bon fonctionnement ou représenter un danger pour l'utilisateur.
- Si l'appareil est exposé à des températures très élevées ou très basses, éteignez-le pour éviter tout dommage ou dysfonctionnement. Attendez que la température se stabilise avant de l'utiliser à nouveau.
- Utilisez l'appareil uniquement selon son usage prévu et les instructions.
- Ne l'utilisez pas sur une peau irritée ou endommagée.
- Débranchez toujours l'appareil avant le nettoyage ou le changement de tête.
- Rangez et utilisez l'appareil dans un endroit sec, à l'abri de la chaleur, de l'humidité et hors de portée des enfants.
- Ce produit est équipé d'une batterie lithium-ion intégrée. Veuillez la jeter séparément et de manière écologique.

Le non-respect des instructions d'utilisation peut entraîner un dysfonctionnement du produit et annuler la garantie.

感谢您选择 Proove! 请在使用前仔细阅读用户手册。

产品参数

材质: ABS+不锈钢

剪切长度: 1mm-12mm

电机类型: 直流旋转电机

功率: 5W

电池容量: 600mAh

充电时间: 1.5小时

使用时间: 1.5小时

Type-C输入: DC 5V/1A

防护等级: IPX5

产品尺寸: 164x36x34.5mm

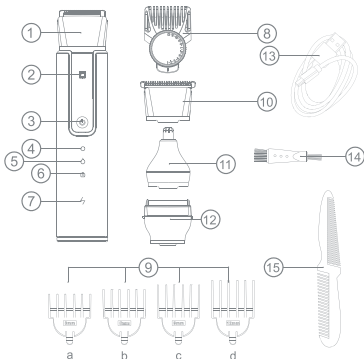
重量: 390g

配件

- 鬍鬚修剪器 x1
- 理髮器 x1
- 鼻毛和耳毛修剪器 x1
- 微型剃鬚刀 x1
- 可調節刀頭 x1
- 理髮刀頭 x4
- 清潔刷 x1
- 梳子 x1
- 充電線 x1
- 保修卡 x1
- 說明書 x1
- 貼紙 x1

產品詳情

1. 鬚鬚修剪器
2. 可調節刀頭鎖扣
3. 電源按鈕
4. 運行指示燈
5. 清潔指示燈
6. 鎖定指示燈
7. 充電指示燈
8. 可調節刀頭
9. 理髮刀頭
10. 理髮器
11. 鼻毛和耳毛修剪器
12. 微型剃鬚刀
13. 充電線
14. 刷子
15. 梳子



設備操作

1. 短按電源按鈕可開啟或關閉設備 (運行指示燈將亮起或熄滅)。
2. 長按電源按鈕 3 秒可開啟或關閉鎖定模式 (鎖定指示燈將閃爍 5 次)。
3. 當設備需要清潔時, 清潔指示燈會亮起。
4. 將充電線一端連接到電源適配器的 USB 端口, 另一端連接到設備的 Type-C 接口。充電期間紅燈閃爍, 充滿後綠燈常亮。



刀頭安裝與拆卸

1. 更換刀頭前請務必關閉設備。
2. 拆卸刀頭時, 請握住修剪器機身, 向上拔出刀頭。
3. 安裝刀頭時, 將其對準修剪器並按下, 直到聽到“咔嚓”聲, 表示安裝完成並已固定。

可調節刀頭使用方法



- 此刀頭僅適用於鬍鬚修剪器。
- 將鎖扣對準刀頭，按下直到聽到“咔嚓”聲，即表示安裝牢固。
- 可調節刀頭可調節修剪長度為 1–12 mm，調節步長為 0.5 mm。
- 使用刀頭上方的滑動開關選擇所需長度 (1–12 mm)，裝置會自動鎖定以確保穩定修剪效果。

理髮器使用方法



適合修剪頭髮與塑造輪廓。可搭配理髮刀頭或直接使用，修剪長度為 1–12mm。順著頭髮生長方向以平穩動作進行修剪。

鼻毛和耳毛修剪器使用方法



將修剪頭小心插入鼻孔或耳道 (不得超過 6 mm)，進行環形移動。僅限於乾燥皮膚使用。

微型剃鬚刀使用方法



適用於乾淨剃鬚與收邊修整。以 45 度角緩慢劃過皮膚，勿施壓——適合用於臉頰、頸部及下巴區域。

鬍鬚修剪器使用方法

可搭配可調節刀頭或單獨使用，設定 1–12 mm 長度。梳理鬍鬚後，沿毛髮生長方向均勻修剪。



清潔與保養

1. 為確保穩定運行, 每次使用後請清潔修剪器。
2. 取下刀頭, 用清水沖洗並徹底晾乾, 亦可使用附贈刷子去除殘留毛髮。
3. 必要時可輕柔取下刀片進行清潔, 並重新安裝至卡入為止。安裝前請確保刀片完全乾燥。

警告

- 請勿自行拆卸、維修或改裝本產品, 否則可能損壞設備、影響功能或造成安全風險。
- 若設備處於高溫或低溫環境中, 請先關閉設備, 待溫度恢復至安全範圍後再使用。
- 請僅依照說明正確使用本設備。
- 勿在受損或發炎皮膚上使用。
- 清潔或更換刀頭前, 請先拔掉電源。
- 請在乾燥環境中存放與使用本設備, 遠離熱源、濕氣及兒童接觸範圍。
- 本產品內建鋰離子電池, 請勿隨意丟棄, 應進行分類環保回收。

不遵守操作說明可能導致產品故障並使保固失效。

شكراً لاختيارك IProove! يُرجى قراءة دليل المستخدم بعناية قبل استخدام المنتج.

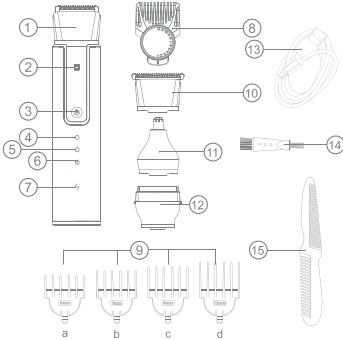
معلومات المنتج

المادة: ABS+فولاذ مقاوم للصدأ
 طول القص: 1mm-12mm
 نوع المحرك: محرك دوار DC
 الطاقة: 5W
 سعة البطارية: 600mAh
 وقت الشحن: 1.5 ساعة
 وقت التشغيل: 1.5 ساعة
 إدخال Type-C: DC 5V/1A
 نوع الحماية: IPX5
 حجم المنتج: 164x36x34.5mm
 الوزن: 390g

علبة

- ماكينة تشذيب اللحية 1×
- ماكينة تشذيب الشعر 1×
- ماكينة تشذيب الأنف والأذن 1×
- ماكينة حلقة دقيقة 1×
- رأس قابل للتعديل 1×
- رؤوس تشذيب الشعر 4×
- فرشاة تنظيف 1×
- مشط 1×
- كابل 1×
- بطاقة الضمان 1×
- دليل المستخدم 1×
- ملصقات 1×

تفاصيل المنتج



1. ماكينة تشذيب اللحية
2. قفل الرأس القابل للتعديل
3. زر التشغيل
4. مؤشر التشغيل
5. مؤشر التنظيف
6. مؤشر القفل
7. مؤشر الشحن
8. رأس قابل للتعديل
9. رؤوس تشذيب الشعر
10. ماكينة تشذيب الشعر
11. ماكينة تشذيب الألف والأذن
12. ماكينة حلاقة دقيقة
13. كابل
14. فرشاة
15. مشط

تشغيل المنتج

1. اضغط على زر التشغيل ضغطة قصيرة لتشغيل الجهاز أو إيقافه (سوف يضيء أو ينطفئ مؤشر التشغيل).
2. اضغط مطولاً على زر التشغيل لمدة 3 ثوانٍ لتفعيل أو تعطيل وضع القفل (سوف يومض مؤشر القفل 5 مرات عند التفعيل أو التعطيل).
3. سوف يضيء مؤشر التنظيف عندما يحتاج الجهاز إلى التنظيف.
4. قم بتوصيل أحد طرفي الكابل بمنفذ USB في محول الطاقة، والطرف الآخر بمنفذ Type-C في الجهاز. أثناء الشحن يومض المؤشر باللون الأحمر، وعند اكتمال الشحن يضيء باللون الأخضر الثابت.

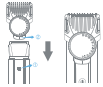
تركيب وإزالة الرؤوس



1. يجب دائماً إيقاف تشغيل الجهاز قبل تغيير الرؤوس.
2. لإزالة الملحق، أمسك بجسم ماكينة التشذيب واسحب الملحق إلى الأعلى.
3. لتركيب الرأس، قم بمحاذاته مع الجهاز واضغط حتى تسمع صوت "طقة"، مما يشير إلى أنه مثبت بإحكام.

استخدام الرأس القابل للتعديل

- هذا الرأس مخصص فقط لماكينة تشذيب اللحية.
- قم بمحاذاة قفل الرأس مع الرأس واضغط حتى تسمع صوت "طقة" — مما يدل على تثبيت صحيح.
- يسمح هذا الرأس بتحديد طول القص من 1 إلى 12 ملم، بخطوات ضبط قدرها 0.5 ملم.
- استخدم شريط التمرير في أعلى الرأس لاختيار الطول (1-12 ملم)، وسيتثبت الرأس تلقائيًا لضمان قص منظم.



استخدام ماكينة تشذيب الشعر

- مناسبة لتشذيب شعر الرأس ورسم الحواف. يمكن استخدامها مع الرووس أو بدونها لاختيار أطوال من 1 إلى 12 ملم. قص في اتجاه نمو الشعر بحركات سلسلة.



استخدام ماكينة تشذيب الأنف والأذن

- أدخل طرف الجهاز بلطف في فتحة الأنف أو قناة الأذن (لا تزيد عن 6 ملم) وقم بحركات دائرية.
- للاستخدام على الجلد الجاف فقط.



استخدام ماكينة الحلاقة الدقيقة

- مخصصة للحلاقة النظيفة واللمسات النهائية. مرر الجهاز ببطء على الجلد بزاوية 45 درجة دون ضغط — مثالية للخددين والعنق وتحت الذقن.



استخدام ماكينة تشذيب اللحية

- استخدمها مع أو بدون الرأس القابل للتعديل لاختيار طول من 1 إلى 12 ملم. قم بتمشيط اللحية وابدأ بالقص في اتجاه نمو الشعر مع تغطية متساوية لكامل المنطقة.



1. لضمان الأداء المستقر، يجب تنظيف الجهاز بعد كل استخدام.
2. قم بإزالة الرأس واشطفه تحت الماء الجاري ثم جففه جيدًا. يمكن استخدام الفرشاة المرفقة لإزالة الشعر.
3. إذا لزم الأمر، افصل الشفرات برفق، نطقها ثم أعد تثبيتها حتى تسمع صوت "طقة". تأكد من أن الشفرات جافة تمامًا قبل إعادة تركيبها.

تحذير

- لا تقم بفك الجهاز أو محاولة إصلاحه أو تعديله بنفسك — فقد يؤدي ذلك إلى تلف الجهاز أو تعطيله أو تشكيل خطر على المستخدم.
 - إذا كان الجهاز في بيئة ذات درجات حرارة عالية أو منخفضة، يرجى إيقاف تشغيله لتجنب الضرر. انتظر حتى تعود درجة الحرارة إلى المستوى الآمن قبل الاستخدام مرة أخرى.
 - استخدم الجهاز فقط وفقًا للغرض المخصص له ووفقًا للتعليمات.
 - لا تستخدم الجهاز على الجلد المصاب أو المتهيج.
 - افصل الجهاز دائمًا عن مصدر الطاقة قبل التنظيف أو تغيير الرؤوس.
 - احفظ الجهاز واستخدمه في بيئة جافة، بعيدًا عن مصادر الحرارة والرطوبة ومثاول الأطفال.
 - يحتوي هذا المنتج على بطارية ليثيوم أيون مدمجة. يرجى التخلص منها بطريقة منفصلة وصديقة للبيئة.
- القد يؤدي عدم اتباع تعليمات الاستخدام إلى حدوث خلل في المنتج وإبطال الضمان.

Dziękujemy za wybranie Proove! Przed rozpoczęciem korzystania z produktu należy uważnie przeczytać instrukcję obsługi.

PARAMETRY PRODUKTU

Materiał: ABS+stal nierdzewna

Długość cięcia: 1mm-12mm

Typ silnika: silnik obrotowy DC

Moc: 5W

Pojemność baterii: 600mAh

Czas ładowania: 1.5 godz

Czas pracy: 1.5 godz

Wejście Type-C: DC 5V/1A

Typ ochrony: IPX5

Rozmiar produktu: 164x36x34.5mm

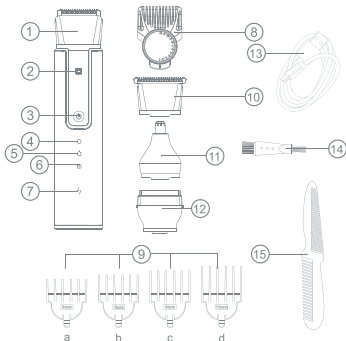
Waga: 390g

PAKIET

- Trymer do brody x1
- Trymer do włosów x1
- Trymer do nosa i uszu x1
- Mikrogolarka x1
- Regulowana nasadka x1
- Nasadki do strzyżenia włosów x4
- Szczoteczka do czyszczenia x1
- Grzebień x1
- Kabel x1
- Karta gwarancyjna x1
- Podręcznik użytkownika x1
- Naklejki x1

SZCZEGÓŁY PRODUKTU

1. Trymer do brody
2. Zatrząsk regulowanej nasadki
3. Przycisk zasilania
4. Wskaźnik pracy
5. Wskaźnik czyszczenia
6. Wskaźnik blokady
7. Wskaźnik ładowania
8. Regulowana nasadka
9. Nasadki do strzyżenia włosów
10. Trymer do włosów
11. Trymer do nosa i uszu
12. Mikrogolarka
13. Kabel
14. Szczotka
15. Grzebień



DZIAŁANIE PRODUKTU

1. Krótkie naciśnięcie przycisku zasilania włącza lub wyłącza urządzenie (wskaźnik pracy zapali się lub zgaśnie).
2. Przytrzymaj przycisk zasilania przez 3 sekundy, aby aktywować lub dezaktywować tryb blokady (wskaźnik blokady miga 5 razy).
3. Wskaźnik czyszczenia zapali się, gdy urządzenie będzie wymagać czyszczenia.
4. Podłącz jeden koniec kabla do portu USB zasilacza, a drugi do złącza Type-C w urządzeniu. Podczas ładowania wskaźnik miga na czerwono; po pełnym naładowaniu świeci się na zielono.



MONTAŻ I DEMONTAŻ NASADEK

1. Zawsze wyłącz trymer przed wymianą nasadek.
2. Aby zdjąć nasadkę, przytrzymaj korpus trymera i pociągnij nasadkę do góry.
3. Aby założyć nasadkę, dopasuj ją do trymera i naciśnij, aż usłyszysz kliknięcie — oznacza to, że jest prawidłowo zamocowana.



UŻYCIE REGULOWANEJ NASADKI

- Nasadka przeznaczona wyłącznie do trymera do brody.
- Dopasuj zatrzask nasadki do samej nasadki i dociśnij, aż usłyszysz kliknięcie.
- Nasadka umożliwia regulację długości strzyżenia od 1 do 12 mm, z krokiem co 0.5 mm.
- Użyj suwaka na górze nasadki, aby ustawić długość (1–12 mm); nasadka automatycznie się zablokuje dla stabilnego cięcia.



UŻYCIE TRYMERA DO WŁOSÓW

Nadaje się do przycinania włosów na głowie i modelowania konturów. Używaj z nasadkami lub bez, dla długości od 1 do 12 mm. Strzyż zgodnie z kierunkiem wzrostu włosów, wykonując płynne ruchy.



UŻYCIE TRYMERA DO NOSA I USZU

Delikatnie wsuń końcówkę trymera do nozdrza lub kanału słuchowego (nie głębiej niż 6 mm) i wykonuj ruchy okrężne. Używaj wyłącznie na suchej skórze.



UŻYCIE MIKROGOLARKI

Przeznaczona do dokładnego golenia i końcowego wykończenia. Przesuwaj powoli po skórze pod kątem 45 stopni bez naciskania — idealna do policzków, szyi i podbródka.

UŻYCIE TRYMERA DO BRODY

Używaj z regulowaną nasadką lub bez niej, aby uzyskać długość od 1 do 12 mm. Przeczesz brodę i strzyż w kierunku wzrostu włosów, równomiernie po całej powierzchni.



CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

1. Aby zapewnić stabilną pracę, czyść trymer po każdym użyciu.
2. Zdejmij nasadkę, optucz ją pod bieżącą wodą i dokładnie osusz. Do usuwania włosów użyj również dotychczasowej szczoteczki.
3. W razie potrzeby delikatnie zdejmij ostrza, wyczyść je i zamontuj ponownie, aż usłyszysz kliknięcie. Przed montażem upewnij się, że ostrza są całkowicie suche.

OSTRZEŻENIE

- Nie demontuj, nie naprawiaj ani nie modyfikuj urządzenia samodzielnie — może to spowodować jego uszkodzenie, awarię lub stanowić zagrożenie dla użytkownika.
- Jeśli urządzenie znajduje się w środowisku o wysokiej lub niskiej temperaturze, wyłącz je i odczekaj, aż temperatura się ustabilizuje.
- Używaj urządzenia wyłącznie zgodnie z przeznaczeniem i instrukcją obsługi.
- Nie używaj urządzenia na uszkodzonej lub podrażnionej skórze.
- Zawsze odłącz urządzenie od zasilania przed czyszczeniem lub wymianą nasadek.
- Przechowuj i używaj urządzenie w suchym miejscu, z dala od źródeł ciepła i wilgoci oraz poza zasięgiem dzieci.
- Produkt zawiera wbudowany akumulator litowo-jonowy. Prosimy o jego selektywną i ekologiczną utylizację.

Nieprzestrzeganie instrukcji obsługi może spowodować nieprawidłowe działanie produktu i unieważnienie gwarancji.

Дякуємо, що обрали Proove! Будь ласка, уважно прочитайте посібник користувача перед використанням продукту.

ПАРАМЕТРИ ПРОДУКТУ

Матеріал: ABS+нержавіюча сталь

Довжина стрижки: 1мм-12мм

Тип двигуна: обертовий двигун DC

Потужність: 5W

Ємність акумулятора: 600mAh

Час зарядки: 1.5 год

Час роботи: 1.5 год

Вхід Type-C: DC 5V/1A

Ступінь захисту: IPX5

Розмір продукту: 164x36x34.5мм

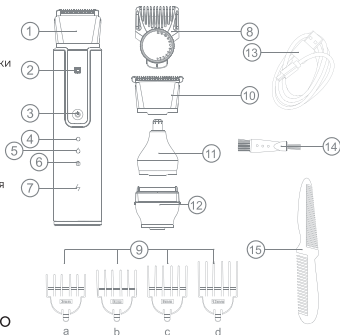
Вага: 390г

КОМПЛЕКТАЦІЯ

- Триммер для бороди x1
- Триммер для волосся x1
- Триммер для носа й вух x1
- Мікробритва x1
- Регульована насадка x1
- Насадки тримера для волосся x4
- Щітка для чищення x1
- Гребінець x1
- Кабель x1
- Гарантійний талон x1
- Посібник користувача x1
- Наліпки x1

ДЕТАЛІ ПРОДУКТУ

1. Тример для бороди
2. Фіксатор регульованої насадки
3. Кнопка живлення
4. Індикатор роботи
5. Індикатор очищення
6. Індикатор блокування
7. Індикатор зарядки
8. Регульована насадка
9. Насадки тримера для волосся
10. Тример для волосся
11. Тример для носа й вух
12. Мікробритва
13. Кабель
14. Щітка
15. Гребінець



ЕКСПЛУАТАЦІЯ ПРИСТРОЮ

1. Коротке натискання кнопки живлення вмикає або вимикає пристрій (індикатор роботи загоряється або гасне).
2. Утримуйте кнопку живлення протягом 3 секунд, щоб увімкнути або вимкнути режим блокування (індикатор блокування блимає 5 разів при активації або деактивації).
3. Індикатор очищення загоряється, якщо пристрій потребує очищення.
4. Підключіть один кінець кабелю до USB-порту адаптера живлення, а інший — до роз'єму Type-C на пристрої. Під час зарядки індикатор блимає червоним; після повної зарядки — світиться постійно зеленим.



ВСТАНОВЛЕННЯ ТА ЗНЯТТЯ НАСАДОК

1. Завжди вимикайте тример перед заміною насадок.
2. Щоб зняти насадку, утримуйте корпус тримера та потягніть насадку вгору.
3. Щоб встановити насадку, сумістіть її з тримером і натисніть до клацання — це означає, що насадка надійно зафіксована.

ВИКОРИСТАННЯ РЕГУЛЬОВАНОЇ НАСАДКИ



- Насадка призначена лише для тримера для бороди.
- Сумістіть фіксатор із насадкою та натисніть до клацання — це означає, що насадку надійно закріплено.
- Регульована насадка дозволяє вибрати довжину стрижки від 1 до 12 мм із кроком 0.5 мм.
- Використовуйте перемикач на верхній частині насадки, щоб вибрати довжину (1–12 мм); після цього насадка автоматично фіксується.



ВИКОРИСТАННЯ ТРИМЕРА ДЛЯ ВОЛОССЯ

Підходить для підрівнювання волосся на голові та оформлення контурів. Використовуйте з насадками або без них для довжини від 1 до 12 мм. Стрижіть плавними рухами по напрямку росту волосся.



ВИКОРИСТАННЯ ТРИМЕРА ДЛЯ НОСА Й ВУХ

Обережно вставте наконечник тримера в ніздрю або слуховий канал (не глибше 6 мм) і виконуйте кругові рухи. Використовуйте лише на сухій шкірі.



ВИКОРИСТАННЯ МІКРОБРИТВИ

Призначена для чистого гоління та фінального підбриття. Повільно проводьте по шкірі під кутом 45 градусів без натиску — ідеально для щік, шиї та підборіддя.

ВИКОРИСТАННЯ ТРИМЕРА ДЛЯ БОРОДИ

Використовуйте з регульованою насадкою або без неї, щоб задати довжину від 1 до 12 мм. Розчешіть бороду й стрижіть по напрямку росту волосся, рівномірно проходячи по всій поверхні.



ОЧИЩЕННЯ ТА ОБСЛУГОВУВАННЯ

1. Для стабільної роботи тример необхідно очищати після кожного використання.
2. Зніміть насадку, промийте її під проточною водою та ретельно висушіть. Для видалення волосся також можна використовувати щіточку з комплекту.
3. За потреби обережно зніміть леза, очистіть їх і зафіксуйте назад до характерного клацання. Перед встановленням переконайтесь, що леза повністю сухі.

ЗАСТЕРЕЖЕННЯ

- Не розбирайте й не намагайтеся самостійно ремонтувати або модифікувати цей пристрій — це може призвести до його пошкодження, порушення роботи або створення загрози для користувача.
- Якщо пристрій знаходиться в умовах високих або низьких температур, вимкніть його, щоб уникнути збоїв. Зачекайте, поки температура не стабілізується до безпечного рівня.
- Використовуйте пристрій лише за призначенням і відповідно до інструкцій.
- Не застосовуйте пристрій на пошкоджених або подразнених ділянках шкіри.
- Завжди від'єднуйте пристрій від живлення перед чищенням або заміною насадок.
- Зберігайте та використовуйте пристрій у сухих умовах, подалі від джерел тепла, вологи та дітей.
- Продукт оснащено вбудованим літій-іонним акумулятором. Будь ласка, утилізуйте його окремо та екологічно.

Порушення правил експлуатації може призвести до втрати працездатності продукту та втрати гарантії.

Спасибо, что выбрали Proove! Пожалуйста, внимательно прочитайте руководство пользователя перед использованием продукта.

ПАРАМЕТРЫ ПРОДУКТА

Материал: ABS+нержавеющая сталь

Длина стрижки: 1мм-12мм

Тип двигателя: вращающийся двигатель DC

Мощность: 5W

Емкость аккумулятора: 600мАч

Время зарядки: 1.5 ч

Время работы: 1.5 ч

Вход Type-C: DC 5V/1A

Степень защиты: IPX5

Размер продукта: 164x36x34.5мм

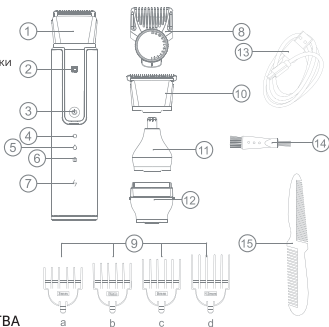
Вес: 390г

КОМПЛЕКТАЦИЯ

- Триммер для бороды x1
- Триммер для волос x1
- Триммер для носа и ушей x1
- Микро бритва x1
- Регулируемая насадка x1
- Насадки триммера для волос x4
- Щетка для чистки x1
- Расческа x1
- Кабель x1
- Гарантийный талон x1
- Руководство пользователя x1
- Стикеры x1

ДЕТАЛИ ПРОДУКТА

1. Триммер для бороды
2. Фиксатор регулируемой насадки
3. Кнопка питания
4. Рабочий индикатор
5. Индикатор очистки
6. Индикатор блокировки
7. Индикатор зарядки
8. Регулируемая насадка
9. Насадка триммера для волос
10. Триммер для волос
11. Триммер для носа и ушей
12. Микро бритва
13. Кабель
14. Щетка
15. Расческа



ЭКСПЛУАТАЦИЯ УСТРОЙСТВА

1. Краткое нажатие на кнопку питания для включения или выключения устройства (Рабочий индикатор должен загорится или погаснет).
2. Нажмите и удерживайте кнопку питания в течение 3 секунд для включения или выключения режима блокировки (Индикатор блокировки мигнет 5 раз при включении или выключении режима).
3. Индикатор очистки загорится если устройству необходима очистка.
4. Подключите один конец кабеля к USB-порту адаптера питания, а другой — к разъему Type-C на устройстве. Во время зарядки соответствующий индикатор мигает красным цветом, а при полном заряде загорается постоянным зеленым светом.



УСТАНОВКА И СНЯТИЕ НАСАДОК ТРИММЕРА

1. Перед заменой насадок всегда выключайте триммер.
2. Чтобы снять насадку, удерживайте корпус триммера и потяните насадку вверх.
3. Чтобы установить насадку, совместите необходимую насадку с триммером и нажмите на нее пока не услышите щелчок — это означает, что насадка надежно зафиксирована и готова к работе.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ РЕГУЛИРУЕМОЙ НАСАДКИ



- Насадка предназначена исключительно для использования с триммером для бороды.
- Совместите фиксатор регулируемой насадки с самой насадкой и нажмите на нее пока не услышите щелчок — это означает, что насадка надежно зафиксирована и готова к работе.
- Регулируемая насадка позволяет выбрать длину стрижки от 1 до 12 мм с шагом регулировки 0,5 мм.
- Используйте переключатель на верхней части насадки для выбора длины (1–12 мм), после чего насадка автоматически фиксируется для стабильной и ровной стрижки.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ТРИММЕРА ДЛЯ ВОЛОС



Подходит для подравнивания волос на голове и оформления контуров. Используйте с насадками триммера для волос или без них для выбора нужной длины от 1 мм до 12 мм. Стригите по направлению роста волос плавными движениями.



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ТРИММЕРА ДЛЯ НОСА И УШЕЙ

Осторожно вставьте наконечник триммера в ноздрю или ушной канал (не глубже 6 мм) и выполняйте круговые движения. Используйте только на сухой коже.



ИСПОЛЬЗОВАНИЕ МИКРО БРИТВЫ

Предназначена для чистого бритья и финальной обработки. Медленно проводите по коже без надавливания под углом 45 градусов — идеально для щек, шеи и зоны под подбородком.

ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ТРИММЕРА ДЛЯ БОРОДЫ

Используйте с регулируемой насадкой или без нее, чтобы задать длину от 1 до 12 мм. Расчешите бороду и стригите по направлению роста волос, равномерно проходя по всей поверхности.



ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

1. Для стабильной работы триммер необходимо очищать после каждого использования.
2. Снимите насадку, промойте её под проточной водой и тщательно высушите. Для удаления волос также можно использовать щеточку из комплекта.
3. При необходимости аккуратно отсоедините лезвия, очистите их и зафиксируйте обратно до характерного щелчка. Перед установкой убедитесь, что лезвия полностью сухие.

ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

- Не разбирайте и не пытайтесь самостоятельно отремонтировать или модифицировать данное изделие, поскольку вмешательство в его конструкцию может привести к повреждению устройства, нарушению его функциональности или создать опасность для пользователя.
- Если устройство находится в среде с высокими или низкими температурными показателями, выключите его, чтобы избежать возможных повреждений или сбоев в работе. Подождите, пока температура не будет стабилизирована до безопасного уровня для дальнейшего использования устройства.
- Эксплуатируйте устройство только в соответствии с его назначением и инструкциями по применению.
- Не применяйте устройство на участках кожи с повреждениями или раздражениями.
- Всегда отключайте устройство от питания перед чисткой или заменой насадок.
- Храните и используйте устройство в сухих условиях, вдали от источников тепла и влаги и детей.
- Продукт оснащен встроенным литий-ионным аккумулятором. Пожалуйста, не загрязняйте окружающую среду при его утилизации. Старайтесь утилизировать его отдельно и экологично.

Нарушение правил эксплуатации может привести к потере работоспособности продукта и потере гарантии.

WARNING Please follow the above safety instructions otherwise it will cause fire, electric shock, damage or other damage.



Shenzhen Anyway Technology Co., Ltd.
6005# SEG Plaza, Huaqiang North, Futian District, Shenzhen, China
Designed by Proove. Made in China

PROD
UCT
WITH
LOVE



Join Proove on
social media!